



CLASSIQUES  
GARNIER

« Index des lieux », in AUREL (Martin), GALVEZ (Marisa), INGRAND-VARENNE (Estelle) (dir.), *Transferts culturels entre France et Orient latin (XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles)*, p. 449-452

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-11407-9.p.0449](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-11407-9.p.0449)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2021. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES LIEUX

- Acianon (ville romanesque) : 225  
Acre (royaume latin de Jérusalem) : 14,  
16, 23, 25, 37-38, 41, 43-44, 46,  
48-49, 51-52, 55-60, 116-117, 122,  
140, 152, 155, 157-166, 169, 172, 190,  
200, 321, 330, 333, 338-339, 341,  
343, 345-348, 357, 363, 365, 370,  
375, 377-378, 389, 391, 419, 420,  
424; quartier de Montmusard : 378  
Adana (Cilicie) : 271  
Agenais (Aquitaine) : 422  
Al-Andalus (péninsule Ibérique) : 130,  
133, 237, 273, 284, 289, 316, 339, 418  
Al-Ḥira (Irak) : 275  
Al-Kurum (royaume latin de Jérusalem) :  
367, 370, 380-382  
Al-Laṭrūn (royaume latin de Jérusalem) :  
190  
Al-Qubaiba (royaume latin de  
Jérusalem) : 366, 370  
Albi (Languedoc) : 232  
Alcocer (Castille) : 238  
Alep (Syrie) : 143, 275, 334  
Alexandrie (Égypte) : 208, 275, 289  
Allemagne : 231, 341  
Amalfi (Campanie) : 135, 276  
Angoulême (Poitou) : 35  
Antioche (Syrie) : 26, 104, 109, 112, 114,  
116, 144, 145, 160, 166, 177, 187, 189,  
199, 201, 206-207, 211, 213, 226-  
227, 264, 270-272, 275-276, 302,  
307, 322, 329, 332, 375, 377, 409,  
411-413, 437  
Anvers (Flandre) : 93  
Aram (royaume latin de Jérusalem) : 369  
Arras (Artois), Mont-Saint-Éloi : 159  
Arsuf (royaume latin de Jérusalem) :  
108, 118  
Ascalon (royaume latin de Jérusalem) :  
156, 223, 349  
Aspremont (lieu romanesque) : 230  
Athènes (Grèce) : 121  
Atlit (royaume latin de Jérusalem) : 113,  
121, 378  
Auxerre (Bourgogne), Saint-Germain :  
64, 66  
Avalon (île romanesque) : 430  
Babylone (ville d'Irak, mais aussi Bagdad  
ou Le Caire) : 210, 225, 226, 228,  
233, 277, 317, 357  
Bagdad (Irak) : 134, 187-189, 224, 225,  
273, 274, 275, 276, 284, 286  
Balkh (Afghanistan) : 273  
Barbastro (Aragon) : 230, 416, 417  
Barcelone (Catalogne) : 11, 89-90, 132  
Beaucaire (Languedoc) : 424  
Beauvais (Picardie) : 407  
Belvoir (royaume latin de Jérusalem) :  
378, 385  
Bersabée (royaume latin de Jérusalem) :  
puits, 209  
Bethléem (royaume latin de Jérusalem) :  
26, 36, 77, 81, 84, 86, 93, 204, 207  
Beyrouth (royaume latin de Jérusalem) :  
332  
Béziers (Languedoc) : 422  
Bir Ayyub (royaume latin de Jérusalem) :  
371  
Blois (vallée de la Loire) : 55, 106, 126, 128

- Botsra (royaume latin de Jérusalem) : 358  
 Bourges (Berri) : 375, 407  
 Bourgogne (France) : 120  
 Boutonne (rivière du Poitou) : 208  
 Brauweiler (Palatinat) : 340  
  
 Carrión (Castille) : 238  
 Carthage (Ifriqiya) : 276  
 Casel Imbert (Akhziv, royaume de Jérusalem) : 370  
 Cassel (Flandre) : 406  
 Castejón (Castille) : 238  
 Cerdagne (Catalogne) : 88-91  
 Césarée (royaume latin de Jérusalem) : 38, 79, 108, 111, 410  
 Champagne (France) : 106, 318, 344, 393  
 Chef d'Oire (lieu romanesque) : 236  
 Chelles (Île-de-France) : 91  
 Chypre : 60, 16, 113, 116, 142, 151-158, 162-163, 166-168, 172, 200, 319, 325, 329, 346, 371, 375, 385, 387-389, 397, 399, 400-402, 434  
 Cilicie (Anatolie) : 173, 174, 180, 181, 183, 184, 362, 433  
 Civitavecchia (Latium) : 237  
 Cluny (Bourgogne) : 75, 78, 83, 94  
 Cologne (Rhénanie) : 340  
 Condom (Armagnac) : 91  
 Conques (Rouergue) : 29, 33  
 Constantinople (Byzance) : 14, 41, 272, 273, 349, 409, 422 ; chapelle de Saint-François, 41  
 Corbie (Picardie) : 81, 91  
 Cordoue (al-Andalus) : 72, 266, 284, 289, 316  
 Corinthe (Grèce) : 121  
 Cornellà de Conflent (Catalogne) : 89-91, 99  
  
 Damas (Syrie) : 108, 171, 207, 271, 273, 275-276, 346, 350  
 Daumazan (Foix) : 92  
 Dijon (Bourgogne) : 120, 163  
 Dorylée (Anatolie) : 410, 412  
  
 Dunstable (Bedfordshire) : 348  
  
 Éden (lieu biblique) : 288  
 Édesse (Syrie) : 104, 109, 173-176, 180, 270, 271, 274-276, 302, 329, 356, 413-414  
 Édom (lieu biblique) : 358  
 Égypte : 25, 107, 134, 196-197, 207, 220, 274-275, 288, 330, 353, 358, 375, 382  
 Elne-Toulouges (Catalogne) : 407  
  
 Fanjeaux (Languedoc) : 422  
 Fécamp (Normandie) : 230, 235  
 Finchale (County Durham) : 338  
 Flandre : 35, 55, 115, 338  
 Fleury (Bourgogne) : 12  
 Flum de Mondidier, Fluvius Salsus (royaume latin de Jérusalem) : 111  
 Forois (lieu romanesque) : 230, 235  
  
 Galgala (royaume latin de Jérusalem) : 210  
 Galilée (royaume latin de Jérusalem) : 376  
 Gênes (Ligurie) : 16, 117-118, 145, 166-167, 363  
 Giblet (comté de Tripoli) : 385  
 Grandmond (Limousin) : 91  
 Grèce, 213, 265, 269  
 Grottaferrata (Latium) : 230  
  
 Har Hozevim (royaume latin de Jérusalem) : 368  
 Harenc, Ḥārim (principauté d'Antioche) : 166, 200  
 Ḥarrān (comté d'Édessa) : 272-276, 284, 286, 288, 302  
 Harz (chaîne de Saxe et Thuringe) : 105  
 Hattin (royaume latin de Jérusalem) : 327, 334, 338, 344, 356, 387-389, 390-393, 396, 401, 419  
 Hermon (chaîne entre la Syrie et le Liban) : 209  
 Hildesheim (Saxe) : 221  
  
 Ifriqiya (Tunisie) : 277

- Île-de-France : 24, 25, 106  
Iran : 69  
Italie : 88, 104, 118, 126, 135, 158, 160-161, 222, 266, 269-270, 273, 276, 302, 335, 341, 344, 363, 365, 375
- Jaffa (royaume latin de Jérusalem) : 122, 156  
Jéricho (royaume latin de Jérusalem) : 208, 210, 379  
Jérusalem : *passim*; Gethsémani, 76, 81, 91; Golgotha, 204, 210; Mont des Oliviers, 75, 210; Saint-Sépulcre, 25, 28-37, 77, 83, 91, 93, 112, 142, 314, 351, 366, 369-370, 373, 375, 396, 397, 398, 402, 432; Jérusalem, Sainte-Anne, 33, 35; Sainte-Marie du Val de Josaphat, 75, Temple, 36, 120; Tour de David, 112, 142, 398; Val de Josaphat, 16, 75, 77, 82, 87, 99, 436  
Jourdain, rivière de Terre sainte : 89, 101, 197, 340, 371
- Kairouan (Ifriqiya) : 277  
Khirbat al-Lowza (royaume latin de Jérusalem) : 368  
Khorasan (Iran) : 340  
Khwarezm (Ouzbékistan) : 273  
Krac des Chevaliers (royaume latin de Jérusalem) : 336, 378, 385
- La Mecque (Arabie) : 243-244, 255, 259, 321  
La Roche (lieu romanesque) : 229  
Laon (Picardie) : 265, 266, 279, 282, 290  
Latakia (principauté d'Antioche) : 116  
Le Caire (Égypte) : 34, 108, 188-189, 274, 277, 350  
Le Mans (Maine) : 114  
Le Puy (Auvergne) : 114  
Liban : 197  
Limoges (Limousin) : 98, 375  
Loire, fleuve français : 101, 126  
Londres (Angleterre) : 163, 377, 435
- Lorraine (France) : 63  
Lucques (Toscane) : 103, 114, 118, 145  
Lurcy-le-Bourg (Bourgogne) : 83
- Maghreb : 70, 221  
Maguelone (Languedoc) : 140  
Mamistra (Cilicie) : 271  
Mansourah (Égypte) : 37, 227  
Margat (royaume latin de Jérusalem) : 378  
Marseille (Provence) : 394  
Melgueil (Languedoc) : 114  
Melle (Poitou) : 114  
Mercie (Angleterre) : 131  
Miṣr (Égypte) : 138  
Monfort (royaume latin de Jérusalem) : 113  
Mont-Cassin (Latium) : 276-277  
Montfort, château du royaume de Jérusalem : 375-376, 385, 423  
Montréal (Languedoc) : 422  
Moza (royaume latin de Jérusalem) : 368
- Nazareth (royaume latin de Jérusalem) : 26, 36, 59, 209, 212, 375  
Nevers (Bourgogne) : 126  
Nicosie (Chypre) : 38, 401  
Nubie : 228
- Palestine : 9, 12, 14, 24-25, 60, 108, 207, 307, 329, 337, 342-343, 348, 350, 353-354, 356, 381, 388, 401  
Paphos (Chypre), Saranda Kolones : 385  
Paris (Île-de-France) : 25, 39, 41, 46, 48, 49, 51, 52, 55-56, 58, 60, 105-106, 152-153, 155, 158, 160, 162-163, 166, 168-169, 199, 268, 283, 292, 354, 377; Sainte Chapelle, 39, 41, 48  
Pergame (Anatolie) : 381  
Pérouse (Ombrie) : 145  
Pesmes aventure (château romanesque) : 254  
Picardie (France) : 208, 115  
Pise (Toscane) : 118  
Poitou (France) : 114, 126, 354, 375, 388, 401

- Pouille (Italie) : 319  
 Provence (France) : 193
- Qadesh (royaume latin de Jérusalem) :  
 209
- Ramla (royaume latin de Jérusalem) :  
 34, 108, 109  
 Reims (Champagne) : 26, 307  
 Rodez (Rouergue) : 29  
 Rome (Italie) : 35, 136, 389  
 Russie : 105
- Saint-Denis (Île-de-France) : 28, 32-35, 432  
 Saint-Jacques de Compostelle (Galice) :  
 33, 35, 373  
 Saint-Orens (Languedoc) : 405  
 Sainte-Catherine, monastère du Sinaï :  
 25, 48  
 Salerne (Campanie) : 135, 244, 265, 266,  
 269, 276, 277, 279, 282  
 Samos (Grèce) : 121  
 Saône (fleuve français) : 385  
 Saxe (Allemagne) : 63  
 Sébaste (Arménie), église de Saint-Jean :  
 37  
 Sens (Bourgogne), Saint-Étienne de : 28  
 Septimanie (Languedoc littoral) : 416  
 Sicile (Italie) : 75, 130, 135, 145, 193, 220,  
 244, 266, 289  
 Sidon (royaume latin de Jérusalem) : 38,  
 321  
 Sijilmāsa (Maroc) : 134  
 Sinaï (montagne égyptienne) : 209
- Soissons (Picardie) : Saint-Médard, 340  
 Syrie : 9, 12, 14, 24-25, 60, 101-102, 109,  
 134, 138, 140-141, 183, 200, 221,  
 263, 270, 272-276, 291, 302, 319,  
 329, 338, 344, 353, 381, 401, 422
- Tarse (Anatolie) : 271, 276  
 Tegernsee (Bavière) : 93  
 Thabor (montagne de Palestine) : 209  
 Tibnīn (royaume latin de Jérusalem) :  
 221, 336  
 Tigris (montagne romanesque) : 227  
 Tolède (Castille) : 221, 226, 234, 244, 266  
 Toulouse (Languedoc) : 33, 88, 94, 98,  
 99, 137, 423, 424  
 Tours (Touraine) : 91, 106, 228, 265, 266.  
 Tripoli (ville et comté de Terre sainte) :  
 90, 104, 112, 114, 137, 142, 329, 398  
 Tyre (royaume latin de Jérusalem) : 26-27,  
 116, 363, 377, 388
- Vadum Iacob* (royaume latin de Jérusalem) :  
 371, 378  
 Val de Bacar (lieu mythique de Terre  
 sainte) : 227  
 Valence (Dauphiné) : 103, 114  
 Valence (ville et royaume ibérique) : 221  
 Venise (Vénétie) : 16, 52, 56, 116, 145,  
 290, 363, 421  
 Verceil (Piémont) : 237
- Wiltshire (Angleterre) : 271
- Zara (ou Zadar, Croatie) : 421-422